

hos virksomheder og virksomhedssammenslutninger foretage alle nødvendige efterprøvnin-
ger.

Til dette formål råder Kommissionens udpe-
gede funktionærer over følgende beføjelser:

- a) at undersøge bøger og øvrige forretningspa-
pirer,
- b) at udfærdige afskrifter eller udskrifter af
bøger og forretningspapirer,
- c) på stedet at kræve mundtlige forklaringer
- d) at få adgang til alle virksomhedernes loka-
liteter, grunde og transportmidler.

(2) Kommissionens til efterprøvnin-
gen udpegede funktionærer udøver deres beføjelser
under forevisning af en skriftlig undersøgelses-
ordre, i hvilken efterprøvnin-
gens genstand og formål er angivet, og i hvilken der henvises til
de i artikel 22, stk. (1), litra c) fastsatte
tvangsforanstaltninger med henblik på det til-
fælde, at de krævede bøger eller øvrige forret-
ningspapirer ikke bliver forelagt i fuldt om-
fang. Kommissionen underretter rettidigt inden
efterprøvnin-
gen den kompetente myndighed i
den medlemsstat, inden for hvis territorium ef-
terprøvnin-
gen skal foretages, om undersøgel-
sesordren og om den udpegede funktionær.

(3) Virksomheder og virksomhedssammen-
slutninger er forpligtede til at underkaste sig
de efterprøvnin-
ger, som Kommissionen har an-
ordnet i en beslutning. Beslutningen angiver ef-
terprøvnin-
gens genstand og formål, bestemmer
tidspunktet for efterprøvnin-
gens begyndelse og henviser til de i artikel 22, stk. (1), litra c), og
artikel 23, stk. (1), litra d), fastsatte tvangsfor-
anstaltninger samt til retten til for Domstolen
at indgive klage over beslutningen.

(4) Kommissionen udsteder de i stk. (3) an-
givne beslutninger efter at have indhentet en
udtalelse fra den kompetente myndighed i den
medlemsstat, inden for hvis territorium ef-
terprøvnin-
gen skal foretages.

(5) Funktionærer fra den kompetente myn-
dighed i den medlemsstat, inden for hvis terri-
torium efterprøvnin-
gen skal foretages, kan
efter andragende fra denne myndighed eller
efter Kommissionens andragende støtte Kom-
missionens funktionærer ved opfyldelsen af
deres opgaver.

(6) Såfremt en virksomhed modsætter sig
en i henhold til nærværende artikel anordnet
efterprøvnin-
gen, yder vedkommende medlemsstat

Kommissionens udpegede funktionærer den
nødvendige støtte til, at disse kan gennemføre
deres efterprøvnin-
ger. Med henblik herpå træf-
fer medlemsstaterne de nødvendige foranstalt-
ninger inden 1. januar 1970 efter høring af
Kommissionen.

Artikel 22

Bøder

(1) Kommissionen kan over for virksomhe-
der og virksomhedssammenslutninger ved be-
slutning fastsætte bøder på ethundrede til fem-
tusind regneenheder, når de forsætligt eller
uagtsomt:

- a) i et andragende i henhold til artikel 12 eller
i en anmeldelse i henhold til artikel 14
giver urigtige eller forvanskede oplysnin-
ger,
- b) meddeler en i henhold til artikel 18 eller i
henhold til artikel 19, stk. (3) eller (5),
forlangt oplysning urigtigt eller ikke inden
for den i en beslutning i henhold til artikel
19, stk. (5), fastsatte frist,
- c) ved efterprøvnin-
ger i henhold til artikel 20
eller 21 ikke i fuldt omfang fremlægger de
krævede bøger eller øvrige forretningspa-
pirer eller ikke underkaster sig den i en be-
slutning i henhold til artikel 21, stk. (3),
anordnede efterprøvnin-
ger.

(2) Kommissionen kan over for virksomhe-
der og virksomhedssammenslutninger ved be-
slutning fastsætte bøder på fra ettusind til en
million regneenheder eller derudover indtil 10
pct. af den i sidste regnskabsår opnåede om-
sætning hos den enkelte i overtrædelsen impli-
cerede virksomhed, når de forsætligt eller uagt-
somt:

- a) overtræder artikel 2 eller artikel 8 eller
ikke efterkommer en forpligtelse i medfør
af artikel 4, stk. (2),
- b) overtræder et i henhold til artikel 13, stk.
(1), eller artikel 14, stk. (4), pkt. 2, med-
delt pålæg.

Ved fastsættelsen af bødens størrelse skal
der foruden overtrædelsens grovhed også tages
hensyn til varigheden af overtrædelsen.

(3) Artikel 16, stk. (3)–(6), og artikel 17
skal anvendes.

(4) Beslutninger i medfør af stk. (1) og (2)
er ikke af strafferetlig karakter.